

Deželni zakonik in ukazni list

za

vojvodino Štajersko.

Letnik 1898. Komad XXIX.

Izdan i razposlan dne 30. avgusta 1898.

Landesgesetz- und Verordnungsblatt

für das

Herzogthum Steiermark.

Jahrgang 1898. XXIX. Stück.

Herausgegeben und versendet am 30. August 1898.

74.

Zakon z dne 24. julija 1898,

veljaven za vojvodino Štajersko, o zazidanju potoka Lichtmess v spodnjem teku skozi trg Admont.

Na predlog deželnega zbora Svoje vojvodine Štajerske vzvideva se mi zaukazati nastopno.

§ 1.

Zazidanje potoka Lichtmess v spodnjem teku skozi trg Admont se izvrši kot deželna zadeva po predpisih tega zakona.

§ 2.

Na 39.800 fl. av. v. proračunjeni stroški za zazidanje tega hudournika, katere je smatrati največjim potrebnim zneskom, se dobijo:

1. Na podstavi § 6 št. 1. zakona z dne 30. junija 1884, št. 16 drž. zak., i s pridržkom ustavnega odobrenja 50 odstotkov, to je v delnem znesku po 19.900 fl. po nevrnljivem donesku iz državnega melioracijskega zaklada;

2. 20 odstotkov, to je v delnem znesku po 7960 fl. iz deželnih sredstev;

3. 30 odstotkov, to je delni znesek 11.940 fl. po občini Admont, katera plačuje nadalje tudi morebitne zemljiščne odkupe.

Ako ti stroški zazidanja ne bi dosegli proračunjenega zneska po 39.800 fl., naj koristi tako prihranilo vsem vdeležencem po razmerju njihovih doneskov.

§ 3.

Natančnejše določbe o načinu izvršitve podjetja o vodstvu staveb, o uplivanju c. kr. vlade na napredek podjetja, ozačetku i času stavbene dobe pridržujejo se posebnemu sporazumljenju med državno upravo i deželnim odborom.

74.

Gesetz vom 24. Juli 1898,

wirksam für das Herzogthum Steiermark, betreffend die Verbauung des Lichtmeßbaches in seinem Unterlaufe durch den Markt Admont.

Ueber Antrag des Landtages Meines Herzogthumes Steiermark, finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Die Verbauung des Lichtmeßbaches in seinem Unterlaufe durch den Markt Admont wird als eine Landesangelegenheit nach Maßgabe des gegenwärtigen Gesetzes durchgeführt.

§ 2.

Das auf 39.800 fl. ö. W. veranschlagte Erforderniß für diese Wildbachverbauung, welche als Maximalaufwandsumme zu betrachten ist, wird aufgebracht:

1. Auf Grund des § 6, Z. 1, des Gesetzes vom 30. Juni 1884, Nr. 16 R.-G.-Bl., und vorbehaltlich der verfassungsmäßigen Genehmigung zu 50 Percent, das ist im Theilbetrage von 19.900 fl. durch einen nicht rückzahlbaren Beitrag aus dem staatlichen Meliorationsfonde;

2. Zu 20 Percent, das ist im Theilbetrage von 7960 fl. aus Landesmitteln;

3. Zu 30 Percent, das ist im Theilbetrage von 11.940 fl. durch die Gemeinde Admont, welche auch weiters für die eventuellen Grundentschädigungen aufzukommen hat.

Sollten diese Kosten der Verbauung den veranschlagten Betrag von 39.800 fl. nicht erreichen, so hat die hiedurch eintretende Ersparung allen concurrirenden Betheiligten nach Verhältniß ihrer Beitragsleistung zugute zu kommen.

§ 3.

Die näheren Bestimmungen über die Art und Weise der Ausführung des Unternehmens über die Bauleitung, über die Einflußnahme der k. k. Regierung auf den Gang des Unternehmens, über den Beginn und die Dauer der Bauzeit bleiben einem besonderen zwischen der Staatsverwaltung und dem Landes-Ausschusse abzuschließenden Uebereinkommen vorbehalten.

§ 4.

Za vzdrževanje vseh zazidnih del ima skrbeti občina Admont.

§ 5.

Izvrševanje tega zakona naročam Svojemu ministru za poljedelstvo.

Ischl, dne 24. julija 1898.

Franc Jožef s. r.

Kast s. r.

75.

Razglas c. kr. namestnika na Štajerskem z dne 20. avgusta 1898,
o izvršenem zazidanju spodnjega dela potoka Lichtmess pri Admontu v okraju
Liezen.

Izvrševaje § 3 deželnega zakona z dne 24. julija 1898, dež. zak. in uk list št. 74, določa se porazumno z deželnim odborom štajerskim i z dovoljenjem c. kr. poljedelskega ministrstva z dne 30. julija 1898 št. 16.594, o izvršitvi zazidanja potoka Lichtmess pri Admontu v spodnjem teku nastopno:

1. Zazidanje potoka Lichtmess pri Admontu v spodnjem teku ima se izvršiti po načrtu c. kr. gozdarsko—tehniškega oddelka za zazidanje hudournikov v Linzu z najvišjimi proračunjenimi stroški po 39.800 fl. vštveši upravne stroške v letih 1898 i 1899. Poljedelskemu ministru pridrzuje se spreminjati omenjeni črtež, ako se spremembe po zaslišanju deželnega odbora i c. kr. namestništva pokažejo potrebne ali koristne, pri čemer se pa seveda ne sme prekoraciti zgoranji v zakonu proračunjeni največji znesek.

2. Stavbeno vodstvo izročā se c. kr. gozdarskemu po poljedelskem ministru v to določenemu tehniku, kateremu prida poljedelsko ministru za neposredno nadzorovanje stavbe, sploh za vporabo pri tehniškej izvršitvi podjetja primerno gozdarsko—tehniško osobo. Poljedelskemu ministru pa pristoja tudi pravica izročiti stavbeno vodstvo i krajevno stavbo, ako bi bilo treba, ednemu in istemu gozdarskemu tehniku.

3. Dejavnj prejemki stavbnega voditelja i morebiti mu dodanega gozdarskega tehnika plačujejo se iz državnega zaklada; temu se bode pa moralo poplačati tisti del teh dejavnih prejemkov, kateri odpade na ono dobo, ko se uporabljata ta dva organa izključno za zazidanje potoka Lichtmess, na podstavi računa napravljenege po končanej stavbi od poljedelskega ministrstva v toliko iz stavbenega zaklada, kolikor je to mogoče brez prikrajšanja stavbenih del.

§ 4.

Für die Erhaltung des gesammten Verbauungswerkes hat die Gemeinde Admont aufzukommen.

§ 5.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes ist Mein Ackerbauminister beauftragt.

W. J. S. L., am 24. Juli 1898.

Franz Joseph m. p.

Kast m. p.

75.

**Kundmachung des k. k. Statthalters in Steiermark vom 20. August 1898,
betreffend die Durchführung der Verbauung des unteren Theiles des Lichtmeßbaches
bei Admont im Bezirke Pözen.**

Zu Vollziehung des § 3 des Landesgesetzes vom 24. Juli 1898, L.-G.- u. W.-Bl. Nr. 74, wird im Einvernehmen mit dem steiermärkischen Landes-Ausschusse und mit Genehmigung des k. k. Ackerbauministeriums vom 30. Juli 1898, Nr. 16.594, über die Ausführung der Verbauung des Lichtmeßbaches bei Admont in seinem Unterlaufe Folgendes festgesetzt:

1. Die Verbauung des Lichtmeßbaches bei Admont in seinem Unterlaufe ist nach dem Projecte der k. k. forsttechnischen Abtheilung für Wildbachverbauung in Linz mit dem einschließlic der Regiekosten auf 39.800 fl. veranschlagten Maximalaufwande in den Jahren 1898 und 1899 auszuführen. Es bleibt dem Ackerbauministerium vorbehalten, Aenderungen an dem bezeichneten Projecte vorzunehmen, wenn solche sich nach Anhörung des Landes-Ausschusses und der k. k. Statthalterei als nothwendig oder förderlich herausstellen, wobei aber selbstverständlich eine Ueberschreitung des obigen, im Gesetze präliminirten Maximalaufwandes nicht stattfinden darf.

2. Die Bauleitung wird dem vom Ackerbauministerium hiezu bestimmten k. k. Forsttechniker übertragen, welchem zur unmittelbaren Beaufsichtigung der Bauführung, sowie überhaupt zur Verwendung bei der technischen Durchführung des Unternehmens ein geeignetes forsttechnisches Organ seitens des Ackerbauministeriums beigegeben wird. Es steht jedoch dem Ackerbauministerium auch das Recht zu, die Bauleitung und Localbauführung eventuell einem und demselben Forsttechniker zu übertragen.

3. Die Activitätsbezüge des Bauleiters und des demselben eventuell beigegebenen Forsttechnikers werden aus dem Staatschatze bestritten; dem letzteren wird jedoch jener Theil dieser Activitätsbezüge, welcher auf die Zeit entfällt, in der diese beiden Organe ausschließlich für die Verbauung des Lichtmeßbaches verwendet wurden, auf Grund der am Schlusse des Baues vom Ackerbauministerium gelieferten Berechnung aus dem Bauфонде insoweit rückzuvergüten sein, als dies ohne Beeinträchtigung der Bauarbeiten möglich ist.

Poljedelsko ministrstvo bo tudi koncem vsakega stavbenega leta izračunilo oni delni znesek popotnih doplač odkazanih stavbenemu voditelju i temu morebiti pridanemu organu, kateri se ima povrnuti državnemu zakladu po razmerju njih vporabe pri delu „potok Lichtmess“ iz stavbenega zaklada.

4. Ako bi se izkazala med delom korist ali potreba znatnega odstopa od določene naloge, ima stavbeni vodja predložiti svoj predlog deželnemu odboru, kateri ga bo dostavil c. kr. namestništvu v svrhu skupnega posvetovanja ali, če treba, krajevne poizvedbe. Ako se ne doseže porazumljenja med deželnim odborom i namestništvom, predložiti je predlog stavbenega vodje poljedelskemu ministrstvu v končni sklep.

5. Izvršitev stavb vršiti se ima praviloma upravnim potom. Prepušča se pa stavbenemu vodji, napravljati posamezna dela na podstavi jednotnih cen pogodbenim potom. Ako zahtevane jednotne cene niso že v črtežu naznanjene, imajo se preje odobriti po namestništvu porazumno z deželnim odborom.

6. Ako bi poljedeljsko ministrstvo porazumno z pravosodnim ministrstvom spoznalo koristno, smejo se uporabljati pri zazidanju v to sposobni kaznjenci, ne da bi se stem stavbeni zaklad više obložil.

Določbe o plačanju kaznjencev pridržujejo se sporazumljenju omenjenih ministrstev. Na prevoz, hrano, stanovanje i nadzorstvo kaznjencev nima stavbeno podjetje nobenega upliva i pripada skrb za to izključno kaznišiškej upravi.

7. O napredovanju stavbe pisati je stavbeni dnevnik; na podstavi tega ima stavbeni vodja koncem vsakega meseca predložiti c. kr. namestništvu povprečno poročilo o mesečnem delu v svrhu poročanja deželnemu odboru.

Deželnemu odboru gre sicer pravica, prepričati se vsak poljubni čas po tehniškem organu o napredovanju del i njihovej kakovosti, dajati pa morajo za stavbeno vodstvo določeni organi poslancu deželnega odbora vsa zaželjena pojasnila.

Stavbeni zaklad ne sme se obremeniti po stroških tega pregledovanja.

8. Koncem letnega dela ima stavbeni vodja prositi za potrdilo izvršenih del; to se ima dati takoj po organih odposlanih od deželnega odbora i na predlog namestništva od poljedelskega ministra. Poljedelski minister določil bo na predlog namestništva tudi začasnega vodjo potrdilnej komisiji.

Das Ackerbauministerium wird auch am Schlusse eines jeden Baujahres jenen Theilbetrag der dem Bauleiter und dem eventuell ihm beigegebenen Organe angewiesenen Reispauschalien ausmitteln, welcher entsprechend der Verwendung derselben am Arbeitsfelde „Lichtmeßbach“ dem Staatsschätze aus dem Bauфонде zurückzuersetzen ist.

4. Wenn sich während der Arbeitsperiode die Zweckmäßigkeit oder Nothwendigkeit einer erheblichen Abweichung von der festgesetzten Arbeitsaufgabe ergeben sollte, hat der Bauleiter seinen Antrag dem Landes-Ausschusse vorzulegen, welcher denselben der k. k. Statthalterei zum Zwecke einer gemeinsamen Berathung, und, wenn nöthig, einer Localerhebung übermitteln wird. Wird ein Einverständnis zwischen dem Landes-Ausschusse und der Statthalterei nicht erzielt, so ist der Antrag des Bauleiters dem Ackerbauministerium zur definitiven Schlußfassung vorzulegen.

5. Die Ausführung der Bauten hat in der Regel im Regiewege zu erfolgen. Es bleibt jedoch dem Bauleiter überlassen, einzelne Arbeitsleistungen auf Grundlage von Einheitspreisen im Accordwege ausführen zu lassen. Insoferne die erforderlichen Einheitspreise nicht schon im Projecte angegeben sind, sind dieselben vorerst von der Statthalterei im Einvernehmen mit dem Landes-Ausschusse zu genehmigen.

6. Falls es das Ackerbauministerium im Einvernehmen mit dem Justizministerium für zweckmäßig erachten sollte, können bei den Verbauungsarbeiten hiezu geeignete Sträflinge verwendet werden, ohne daß hiedurch dem Bauфонде eine Mehrbelastung erwächst.

Die Bestimmungen über die Entlohnung der Sträflinge bleiben der Vereinbarung der genannten Ministerien überlassen. Auf den Transport, die Verpflegung, Unterkunft und Ueberwachung der Sträflinge nimmt die Bauunternehmung keinen Einfluß, und obliegt die Sorge hiefür ausschließlich der Strafhhausverwaltung.

7. Ueber den Baufortschritt ist ein Baujournal zu führen; auf Grundlage desselben hat der Bauleiter am Schlusse jeden Monats der k. k. Statthalterei einen summarischen Bericht über die monatliche Arbeitsleistung behufs Mittheilung an den Landes-Ausschuß vorzulegen.

Dem Landes-Ausschusse steht übrigens das Recht zu, sich zu jeder beliebigen Zeit durch ein technisches Organ von dem Fortgange der Arbeiten und der Beschaffenheit derselben Ueberzeugung zu verschaffen, und haben die zur Bauaufsicht bestellten Organe dem Delegirten des Landes-Ausschusses alle gewünschten Auskünfte zu ertheilen.

Eine Belastung des Bauфонdes durch die Kosten dieser Nachschau hat nicht einzutreten.

8. Am Schlusse der jährlichen Arbeitsperiode hat der Bauleiter die Collaudirung der ausgeführten Arbeiten anzusuchen; dieselbe ist ohne Verzug durch vom Landes-Ausschusse und über Vorschlag der Statthalterei vom Ackerbauminister zu entsendende technische Organe vorzunehmen. Der Ackerbauminister wird über Vorschlag der Statthalterei auch den jeweiligen Leiter der Collaudirungs-Commission bestimmen.

Stroški potrdila se plačajo iz stavbenega zaklada. Potrdilni zapisnik ima se predložiti namestništvu, katero poroča o njem poljedelskemu ministrstvu i deželnemu odboru.

9. Koncem vsakega letnega dela ima stavbeni vodja vposlati c. kr. namestništvu letno poročilo o stavbenem delu i njegovih uspehih, kakor tudi o drugih važnih opazovanjih na licu dela. Namestništvo bo to poročilo predložilo po dogovoru z deželnim odborom poljedelskemu ministrstvu i bo po rešitvi od strani tega vse ukrenilo, kar je znabiti potrebno.

10. Prinos državnega melioracijskega zaklada k podjetju po 19.900 gl. in oni dežele po 7.960 gl. dala se bosta namestništvu, kateremu se izroča uprava stavbenega zaklada, po polovici v dveh letnih obrokih i sicer prvi obrok takoj po sklepu te pogodbe i drugi početkom drugega letnega dela.

Na podoben način ima tudi občina Admont plačati svoj prinos po 11.940 gl. v dveh letnih obrokih namestništvu i držati se pri tem spredaj označenih časov. Občina Admont ima nadalje plačati iz svojih sredstev zemljiške odkupe morebiti potrebne o priliki zazidanja i dokazati pri potrdilu, da je izpolnila dolžnosti naložene jej po zakonu z dne 30. junija 1884, drž. zak. št. 117.

11. Za plačanje stavbenih stroškov kakor dnin, zaslužkov s pogodbenim delom, izdatkov za orodja, gradiva in obrtnijskih del odkazale se bodo za dobo letnega dela pri c. k. davkarji v Liezenu mesečne stavbene zaloge.

Visokost za posamezne mesece potrebnih zalog proračunja pred začetkom dela stavbeni vodja in ukrepa potem namestništvo vse primerno zaradi pravočasne priprave zneskov potrebnih za posamezne mesece.

Pripadajoče stroške izplačuje stavbeni vodja v prisotnosti občinskega načelnika admontskega ali njegovega zakonitega namestnika in ednega občinskega odbornika i sicer je izplačevati opravičencem neposredno dnino i zaslužke za pogodbeno dela v prvih petih dneh vsakega meseca na licu dela na podstavi dninskih zaznamov, katere zapisuje stavbeni tehnik, in izkaza pogodbenih zaslužkov odobrenega od stavbenega vodje, pri čemer se pa naj pridržuje pri pogodbenih delih svota po 10 odstotkov zaslužka kot kavcija.

Zneski, katere je izplačati na podstavi računov, naj se odrajujejo proti kolekovanim od stavbeno nadzorstvo glede redne izvršitve oziroma oddaje

Die Kosten der Collaudirungen sind aus dem Bauфонде zu bestreiten. Das Collaudirungsprotokoll ist der Statthalterei vorzulegen, welche dasselbe zur Kenntniß des Ackerbauministeriums und des Landes-Ausschusses bringen wird.

9. Nach Abschluß jeder Arbeitsperiode hat der Bauleiter der k. k. Statthalterei einen Jahresbericht über die Bauthätigkeit und deren Erfolge, sowie über andere wichtige Wahrnehmungen am Arbeitsfelde zu erstatten. Die Statthalterei wird diesen Bericht nach gepflogenen Einvernehmen mit dem Landes-Ausschusse dem Ackerbauministerium vorlegen und nach erfolgter Erledigung seitens des letzteren die etwa erforderlichen Verfügungen treffen.

10. Der Beitrag des staatlichen Meliorationsfondes zu dem Unternehmen per 19.900 fl. und jener des Landes per 7960 fl. werden der Statthalterei, welcher die Verwaltung des Baufondes übertragen wird, je zur Hälfte in zwei Jahresraten und zwar die erste Rate sofort nach Abschluß des vorliegenden Uebereinkommens und die zweite mit dem Beginne des zweiten Baujahres zur Verfügung gestellt werden.

In analoger Weise hat auch die Gemeinde Admont den von ihr zu leistenden Beitrag per 11.940 fl. in zwei gleichen Jahresraten der Statthalterei abzustatten und hiebei die vorne bezeichneten Termine einzuhalten. Die Gemeinde Admont hat weiters für die aus Anlaß des Verbauungswerkes eventuell nothwendigen Grundentschädigungen aus ihren Mitteln aufzukommen und bei der Collaudirung den Nachweis zu erbringen, daß sie den ihr nach dem Gesetze vom 30. Juni 1884, N.-G.-Bl. Nr. 117, auferlegten Verpflichtungen nachgekommen ist.

11. Zur Bestreitung der Bauauslagen, als Schichtenlöhne, Verdienste durch Accordarbeit, Auslagen für Werkzeuge, Materialien und Professionistenarbeiten werden für die Dauer der jährlichen Arbeitsperiode beim k. k. Steueramte in Liezen monatliche Bauverläge angewiesen werden.

Die Höhe der für die einzelnen Monate erforderlichen Verläge ist vom Bauleiter vor Beginn der Arbeitsperiode zu präliminiren und ist hiernach von der Statthalterei wegen rechtzeitiger Flüssigmachung der für die einzelnen Monate erforderlichen Beträge das Geeignete zu verfügen.

Die Auszahlung der entfallenden Kostenbeträge erfolgt durch den Bauleiter in Gegenwart des Gemeindevorstehers von Admont oder seines gesetzlichen Stellvertreters und eines Gemeindeauschusses und zwar sind die Schichtenlöhne und die Verdienste für Accordarbeit in den ersten fünf Tagen jeden Monats am Arbeitsfelde selbst auf Grund der vom bauführenden Techniker ausgestellten Schichtenverzeichnisse und der vom Bauleiter vibirten Accord-Verdienstausweise unmittelbar den Bezugsberechtigten auszuzahlen, wobei jedoch bei Accordarbeiten ein Rücklaß von 10 Percent der Verdiensthöhe als Caution stattfinden hat.

Die auf Grund von Rechnungen zu erfolgenden Beträge sind gegen gestempelte, von dem mit der unmittelbaren Bauaufsicht betrauten Techniker hinsichtlich der richtigen Aus-

neposredno izvršujočega tehnika potrjenim in od stavbenega vodje podpisanim pobotnicam. Izplačanje zneskov za delo kaznjencev vrši se po dogovorih med poljedelskim i pravosodnim ministrstvom.

12. Na podstavi drinskih zaznamov, izkazov o pogodbenih zasluškah i pobotnic ima sestaviti stavbeni vodja vsaki mesec stavbeni račun i ga predložiti z vsemi dokazili najdolže do 15. svakega mesca c. kr. namestništvu, katero pregleda stavbeni račun po namestniškem računskem oddelku in ukrepa potrebno dopolnitev stavbene zaloge.

13. Kónčni obračun vseh dohodkov i stroškov o zazidanju potoka Lichtmess napravi s pomočjo posebnega knjigovodstva računski oddelek c. kr. namestništva; ta ima predložiti letni sklep najdolže do 1. marca bodočega leta c. kr. namestništvu, katero ga bo objavilo deželnemu odboru i poljedelskemu ministrstvu.

Namestništvu se prepušča, da začasno naloži plodonosno v korist stavbenemu zakladu tiste zneske stavbenega zaklada, kateri se bodo rabili najbrž stoprav čez dalje časa.

14. V smislu § 4 zakona 2 dne 24. julija 1898, dež. zak. in uk. list št. 74, ima prevzeti dovršeno zazidanje občina Admont i skrbeti brez tožbe za nadaljno vzdrževanje ter plačevati potrebne stroške iz lastne imovine.

Bacquehem s. r.

führung, beziehungsweise Lieferung bestätigte und vom Bauleiter vidirte Quittungen aus-
zuzahlen. Die Auszahlung der Beträge für die Sträflingsarbeit erfolgt nach den zwischen
dem Ackerbauministerium und dem Justizministerium getroffenen Vereinbarungen.

12. Auf Grund der Schichten-Verzeichnisse, Accord-Verdienstausweise und Quit-
tungen hat der Bauleiter monatlich die Baurechnung zusammenzustellen und mit allen
Belegen der k. k. Statthalterei bis längstens 15. jeden Monats vorzulegen. Diese veranlaßt
die Ueberprüfung der Baurechnung durch das Statthalterei-Rechnungs-Departement und
verfügt die erforderliche Ergänzung des Bauverlages.

13. Die definitive Verrechnung aller die Verbauung des Lichtmeßbaches betreffenden
Einpänge und Ausgaben erfolgt mittelst besonderer Buchführung durch das Rechnungs-
Departement der k. k. Statthalterei; letzteres hat den Jahresabschluß bis spätestens
1. März des nächstfolgenden Jahres der k. k. Statthalterei vorzulegen, welche denselben
dem Landes-Ausschusse mittheilen und dem Ackerbauministerium zur Kenntniß bringen wird.

Der Statthalterei bleibt es überlassen, jene dem Bauфонде gehörigen Summen,
welche voraussichtlich erst in fernerer Zeit in Anspruch genommen werden, einstweilen
zu Gunsten des Bauфонdes fruchtbringend anzulegen.

14. Im Sinne des § 4 des Gesetzes vom 24. Juli 1898, L.-G.- u. B.-Bl. Nr. 74,
hat die Gemeinde Admont das vollendete Verbauungswerk zu übernehmen und für dessen
fernere flaglose Erhaltung Sorge zu tragen und die erforderlichen Kosten aus Eigenem zu
bestreiten.

Bacquehem m. p.

